



[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)

# LIGHT

Balance bike / Балансколело



## MANUAL INSTRUCTION

## ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

## CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	4
<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	5
<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare.....	6
<b>PL</b>	Instrukcja użytkownika.....	7
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	8
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации.....	9
<b>SRB</b>	Uputstvo za upotrebu.....	10
<b>HR</b>		
<b>ME</b>		
<b>BIH</b>		
<b>HU</b>	Használati utasítás.....	11
<b>NL</b>	IHandmatige instructie.....	12



**BG** -Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**EN** -Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**SRB/HR/ME/BIH** - Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputsva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**IT**-Scansione il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**GR**-Σάρωτη το κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατέβατε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

**HU**-A QR-kód beszélkünneléssel bővebb információkhöz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltöön le QR-kód olvasás alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**DE**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

**NL**-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

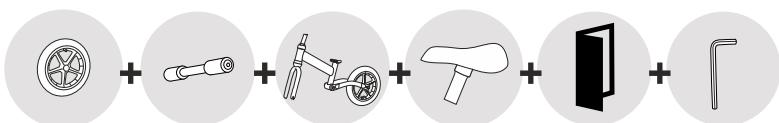
**AL**-Skaniroi kodin QR pér tē marré më shumë informacion rreth produktit dhe pér tē hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

**PL**-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na swoje urządzenie.

**MK**-Сканирајте QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

**TR**-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuya cihazınıza indiriniz.





# IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

## SAFETY REQUIREMENTS



- 1. WARNING!** Do not leave the child unattended!
- 2. WARNING!** This product should be used under the direct supervision of an adult at all times.
- 3. WARNING!** Recommended age-group: 24 months to 5 years. Not suitable for children under 24 months. Risk of falling.
- 4. WARNING!** Protective equipment should be worn. (helmet, gloves, knee-pads and elbow-pads). Not to be used in traffic! 25 kg maximum.
- 5. WARNING!** To avoid danger of suffocation keep the plastic bags away from babies and children.
- 6. WARNING!** The bike shall be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- 7. WARNING!** The product should be properly assembled by an adult.
- 8. WARNING! This toy has no brake!**
- 9. WARNING!** Read the instruction for use and keep it for future reference. The non-observance of the instructions may harm your child.
- 10. WARNING!** The maximum weight of the child is 25 kg and only for one child. The overloading of the product is forbidden, otherwise the child is at risk for injury.
- 11. WARNING!** The product can be used only if the child is able to sit and stay on the product unaided!
- 12. WARNING!** Not to be used by children over 5 years due to insufficient strength.
- 13. WARNING!** Keep small parts out of children reach.
- 14. WARNING!** Not to be used at dusk , at night , or at times of limited visibility and unfit weather.
- 15. WARNING!** Always wear a shoes when riding. Keep your fingers and toes away from all moving parts of the bike!
- 16. WARNING!** Instruct your child how to ride the bike safety and make sure your child is capable of riding it.
- 17. WARNING!** This product should be used on safe ground, it should not be used near steps, slopes, roadways, public highways or wet areas. Keep away from fire. The pushing of the child during the riding is forbidden.
- 18. WARNING!** Do not modify the product!
- 19. WARNING!** Regular safety checks should be carried out on the product to ensure the integrity of the assembly, especially when there is a risk of loose or dislocated components. The regular inspection of the product may prevent accidents.
- 20. WARNING!** Images on the title page and in the instruction manual are only illustrative and may differ from the real product.

EN 71



## CLEANING AND CARE

### PLEASE NOTE, THE REGULAR MAINTENANCE ENHANCES THE SAFETY OF THE BALANCE BIKE.

- Please check and tighten periodically the self-locking nuts and other self-locking fixings as they may lose their effectiveness.
- No modifications other than to the manufacturer's instructions shall be made.
- It is advised to inspect and maintain the Balance bike before use.
- Do not keep the Balance bike under direct sunlight or in wet places for a long time.
- Clean the Bike periodically and keep it dry.
- You may use damp cloth and a mild detergent for cleaning the product.

## ASSEMBLY

1. Unscrew the steering plate using a hexagon
2. Place the handlebar, making sure it is in the center of the fork.
3. Screw the steering plate using a hexagon.
4. Install the front wheel
5. Tighten the front wheel using a wrench.
6. Place the seat in the frame.
7. Loosen the bracket, install the seat.
8. Mount the seat at your chosen height without exceeding the limit
9. Done

Please inflate air tires to the **maximum** pressure of 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI)

(80 kPa) **WARNING!** The volume of the tire is very small and it inflates very quickly! Do not exceed the maximum tire pressure described in the instruction! This can cause its destruction, which is not subject to warranty restoration! Observe the tire's maximum tire pressure as described in the instruction manual and not that indicated on the tire!



# ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

## ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



**1. ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор!

**2. ВНИМАНИЕ!** Да се използва само под прекия надзор на възрастен!

**3. ВНИМАНИЕ!** Неподходящо за деца под 24 месеца. Опасност от падане. Препоръчителна възраст: 24 месеца до 5 години.

**4. ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят предпазни средства (каска, наколени, ръкавици и подлакътници). Да не се използват по платното за движение на превозни средства. Максимум 25 кг.

**5. ВНИМАНИЕ!** За да избегнете опасност от задушаване, дръжте найлоновите опаковки далеч от бебето и деца.

**6. ВНИМАНИЕ!** Колелото трябва да се използва с повишено внимание, тъй като се изисква умение за избягване на падания или сблъсъци, причиняващи наранявания на потребителя или трети страни.

**7. ВНИМАНИЕ!** Продуктът трябва да се монтира правилно от възрастен.

**8. ВНИМАНИЕ!** Тази играчка няма спирачка!

**9. ВНИМАНИЕ!** Прочетете инструкцията за употреба и я запазете за бъдещи справки. Неспазването на инструкциите може да навреди на детето Ви.

**10. ВНИМАНИЕ!** Максималното тегло на детето е 25 кг и е само за едно дете. Претоварването на продукта е забранено, в противен случай за детето съществува риск от нараняване.

**11. ВНИМАНИЕ!** Продуктът може да се ползва, само ако детето умее да сядда и стои върху него без чужда помощ!

**12. ВНИМАНИЕ!** Да не се използва от деца над 5 години поради недостатъчна якост

**13. ВНИМАНИЕ!** Съхранявайте малките части далеч от достъпа на деца.

**14. ВНИМАНИЕ!** Да не се използва при здрач, през нощта или по време на ограничена видимост и неблагоприятни атмосферни условия.

**15. ВНИМАНИЕ!** Винаги носете обувки при каране на баланс колелото. Дръжте пръстите на ръцете и краката си далеч от всички движещи се части на продукта!

**16. ВНИМАНИЕ!** Инструктирайте детето си как да кара безопасно колелото и се уверете, че детето ви е способно да го кара.

**17. ВНИМАНИЕ!** Този продукт трябва да се ползва върху безопасна повърхност, не трябва да се използва в близост до стъпала, наклонени повърхности, пътища, магистрали или влажни райони. Пазете далеч от огън. Бутането на детето по време на каране е забранено.

**18. ВНИМАНИЕ!** Не модифицирайте продукта!

**19. ВНИМАНИЕ!** Трябва да се извършват периодичните проверки за безопасност на продукта, за да се осигури цялостта на монтажа, особено при опасност от разхлабени или разглобени компоненти. Регулярното инспектирането на продукта може да предотврати инциденти.

**20. ВНИМАНИЕ!** Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт.

**БДС ЕН 71**



## ПОДДРЪЖКА И ОБСЛУЖВАНЕ

**МОЛЯ, ИМАЙТЕ ПРЕДВИД, РЕГУЛЯРНАТА ПОДДРЪЖКА УВЕЛИЧАВА БЕЗОПАСНОСТТА НА БАЛАНС КОЛЕЛОТО.**

-Проверявайте и затягайте периодично самозаключващите се гайки и другите фиксиращи елементи, тъй като те могат да загубят своята ефективност.

-Не се правят промени, различни от инструкциите на производителя.

-Препоръчва се да проверите и поддържате баланс колелото преди употреба.

-Не съхранявайте баланс колелото дълго време под пряка слънчева светлина или на влажни места.

-Почиствайте баланс колелото периодично и го поддържайте сух.

-Можете да използвате влажна кърпа и мек почистващ препарат за почистване на продукта.

## СГЛОБЯВАНЕ

1. Развийте кормилната планка с помоща на шестограм

2. Поставете кормилото като се старате на е поставено в центъра на вилката.

3. Завийте кормилната планка с помоща на шестограм .

4. Поставете предното колело

5. Затегнете предното колело като използвате гаечен ключ.

6. Поставете седалката в рамката .

7. Разхлабете скобата , монтирайте седалката.

8. Монтирайте седалката на избрания от вас височина като не надвишавате ограничението

9. Готово

Моля напомняйте въздушните гуми до максимално налягане от 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI ) ( 80 kPa) **ВНИМАНИЕ !** Обемът на гумата е много малък и тя се напомпва много бързо !

Не превишавайте максималното налягане на гумата описано в инструкцията !

Това може да доведе до нейното разрушаване, което не подлежи на гаранционно възстановяване !

Спазвайте максималното налягане на гумата , което е описано в инструкцията, а не това, което е обозначено на гумата !

# Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

## CERINȚE DE SIGURANȚĂ



**1. ATENȚIE!** Copilul nu trebuie lăsat fără supraveghere !  
**2. ATENȚIE!** A se folosi doar sub supravegherea directă a unui adult !  
**3. ATENȚIE!** Nu este potrivit copiilor în vîrstă de sub 24 luni. Pericol de cădere. Vîrstă recomandată: 24 luni – 5 ani.

**4. ATENȚIE!** La utilizarea produsului a se purta echipament de protecție (cască, genunchiere, mănuși și cotiere). A nu se folosi pe carosabilul, destinat circulației mijloacelor de transport.  
 Maxim 25 kg.

**5. ATENȚIE!** Pentru evitarea pericolului de sufocare, țineți ambalările din plastic în afara accesului bebelușilor și copiilor.



**6. ATENȚIE!** Bicicleta trebuie utilizată cu atenție crescută, întrucât necesită prezența unor abilități, legate de evitarea căderilor sau impacturilor, care provoacă vătămări utilizatorului sau unor persoane terțe !

**7. ATENȚIE!** Produsul trebuie montat corect de către un adult.

**8. ATENȚIE!** Această jucărie nu este dotată cu frâne !

**9. ATENȚIE!** Citiți instrucțiunile de utilizare, păstrați-le pentru a le consulta în viitor. Nerespectarea instrucțiunilor ar putea aduce vătămări copilului dvs.

**10. ATENȚIE!** Greutatea maximă a copilului este de 25 kg, produsul fiind destinat utilizării simultane de către un singur copil. Supraîncărcarea produsului este interzisă, în caz contrar este prezent riscul de vătămarea copilului.

**11. ATENȚIE!** Produsul poate fi utilizat doar dacă copilul se poate așeza singur și a stă pe bicicleta fără ajutorul unei alte persoane !

**12. ATENȚIE!** A nu se folosi de către în vîrste de peste 5 ani din cauza rezistenței insuficiente !

**13. ATENȚIE!** Păstrați piesele mici în afara accesului copiilor.

**14. ATENȚIE!** A nu se folosi la amurg, în timpul noptii sau în condiții de vizibilitate redusă sau condiții atmosferice nefavorabile.

**15. ATENȚIE!** În totdeauna trebuie purtate pantofi la conducerea bicicletei de echilibru. Țineți degetele mâinilor și picioarelor la distanță de toate piesele în mișcare ale produsului !

**16. ATENȚIE!** Înstruiți copilul vostru despre modul de conducere în condiții de siguranță a bicicletei, asigurați-vă că copilul dvs. este capabil să-l conduce.

**17. ATENȚIE!** Produsul trebuie utilizat pe o suprafață sigură, nu trebuie utilizat în apropierea unor scări, suprafețe inclinate, drumui, autostrăzi sau zone umede. Feriți de foc. Împingerea copilului în timp ce conduce bicicleta este interzisă !

**18. ATENȚIE!** Nu modificați produsul !

**19. ATENȚIE!** Trebuie efectuate controalele periodice privind siguranța produsului, pentru asigurarea integrității montajului, mai ales la prezența unui pericol de componente slăbite sau demontate. Inspectarea regulată a produsului ar putea preveni producerea unor incidente.

**20. ATENȚIE!** Illustrațiile de pe pagina de titlu și din cadrul manualului sunt exemple și ar putea dифeri de produsul real



## ÎNTREȚINERE ȘI DESERVIRE

VĂ RUGĂM SĂ AVEȚI ÎN VEDERE FAPTUL CĂ ÎNTREȚINEREA REGULATĂ CREAȘTE SIGURANȚA BICICLETEI DE ECHILIBRU.

-Verificați și strângeți regulat piuliile autoblocante și alte elemente de fixare, întrucât ele să-ar putea pierde eficacitatea.

-Nu trebuie aduse modificări, diferite de instrucțiunile producătorului.

-Vă recomandăm să verificați și să întrețineți bicicleta de echilibru înainte de utilizare.

-Nu păstrați bicicleta de echilibru mult timp sub acțiunea razelor solare directe sau în locuri cu umiditate crescută.

-Curățați bicicleta de echilibru periodic, aceasta trebuie menținută uscată.

-Ați putea folosi o lavetă umedă și un detergent cu acțiune moderată pentru curățarea produsului.

## MONTARE

- Deșurubați placă de direcție folosind un hexagon
- Pozitionați ghidonul, asigurându-vă că este în centru furci.
- Înșurubați placă de direcție cu un hexagon.
- Instalați roata din față.
- Strângeți roata din față cu o cheie.
- Așezați scaunul în cadru.
- Slăbiți suportul, instalați scaunul.
- Montați scaunul la înălțimea aleasă, fără a depăși limita
- Gata

**ATENȚIE !** Semnul minim pentru introducerea tubului scaunului nu trebuie să fie vizibil când înălțimea scaunului este reglată !

Va rugam sa umflati anvelopa pneumatice pana la presiune maxima de 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

**AVERTISMENT!** Volumul anvelopei este foarte mic și aceasta se umflă foarte repede! Nu depăsiți presiunea maxima a anvelopei descrisă în instrucțiune! Acest lucru poate duce la distrugerea acesteia, care nu face obiectul recuperării de garanție! Respectați presiunea maxima a anvelopei, asa cum este descrisa in manualul de instructiuni si nu cea indicata pe anvelopa!

# WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE!

## WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA



- 1. OSTRZEŻENIE!** Nie pozostawiaj dziecka bez opieki!
- 2. OSTRZEŻENIE!** Używaj tylko pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej!
- 3. OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się dla dzieci poniżej 24 miesięcy. Niebezpieczeństwo upadku. **OSTRZEŻENIE!**  
Zalecaný wiek: 24 miesiące do 5 lat.
- 4. OSTRZEŻENIE!** Podczas użytkowania należy nosić sprzęt ochronny (kask, ochraniacze na kolana, rękawiczki i ochraniacze na łokcie). Nie używaj na jezdni.  
Maksymalnie 25 kg.
- 5. OSTRZEŻENIE!** Aby zapobiec uduszeniu, trzymaj plastikowe torby z dala od niemowląt i dzieci.
- 6. OSTRZEŻENIE!** Należy używać roweru ostrożnie, ponieważ wymaga on umiejętności uniknięcia upadków lub kolizji powodujących obrażenia użytkownika lub osób trzecich!
- 7. OSTRZEŻENIE!** Produkt musi być prawidłowo zmontowany przez osobę dorosłą.
- 8. OSTRZEŻENIE!** Ta zabawka nie ma hamulca!
- 9. OSTRZEŻENIE!** Przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Nieprzestrzeganie instrukcji może zaszkodzić dziecku.
- 10. OSTRZEŻENIE!** Maksymalna waga dziecka wynosi 25 kg i jest przeznaczony tylko dla jednego dziecka. Przeciążenie produktu jest zabronione, w przeciwnym razie istnieje ryzyko zranienia dziecka.
- 11. OSTRZEŻENIE!** Z produktu można korzystać tylko wtedy, gdy dziecko może na nim usiąść i stać bez pomocy!
- 12. OSTRZEŻENIE!** Nie korzystać przez dzieci powyżej 5 lat ze względu na niewystarczającą wytrzymałość!
- 13. OSTRZEŻENIE!** Małe części należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- 14. OSTRZEŻENIE!** Nie używaj o zmierzchu, w nocy lub podczas ograniczonej widoczności i niesprzyjających warunków pogodowych.
- 15. OSTRZEŻENIE!** Zawsze noś obuwie podczas jazdy na rowerku biegowym. Trzymaj palce rąk i palce u stóp z dala od wszystkich ruchomych części produktu!
- 16. OSTRZEŻENIE!** Poinstruj dziecko, jak bezpiecznie jeździć na rowerku i upewnij się, że dziecko może jeździć.
- 17. OSTRZEŻENIE!** Ten produkt powinien być stosowany na bezpiecznej powierzchni, nie powinien być stosowany w pobliżu schodów, powierzchni pochyłych, na drogach, autostradach oraz mokrych powierzchni. Trzymać z dala od ognia. Pchanie dziecka podczas jazdy jest zabronione!
- 18. OSTRZEŻENIE!** Nie modyfikuj produktu!
- 19. OSTRZEŻENIE!** Należy przeprowadzać okresowe kontrole bezpieczeństwa produktu, aby zapewnić integralność montażu, szczególnie w przypadku luźnych lub rozmontowanych elementów. Regularna kontrola produktu może zapobiec wypadkom.
- 20. OSTRZEŻENIE!** Zdjęcia na stronie tytułowej i wewnętrz instrukcji są przykładowe i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

EN 71

## KONSERWACJA I SERWIS

### OSTRZEŻENIE : REGULARNA KONSERWACJA ZWIĘKSZA BEZPIECZEŃSTWO ROWERKA BIEGOWEGO.

-Sprawdzaj i okresowo dokrój nakrętki samozabezpieczające i inne elementy blokujące, ponieważ mogą stracić swoją skuteczność.

-Nie wprowadzaj zmian innych niż z instrukcją producenta.

Zaleca się sprawdzenie i utrzymanie rowerka biegowego przed użyciem.

-Nie trzymaj rowerka biegowego przez długi czas na bezpośrednim świetle słonecznym lub w wilgotnych miejscach.

-Okresowo czyść rowerek biegowy i utrzymuj suchy.

-Możesz użyć wilgotnej szmatki i łagodnego detergentu do czyszczenia produktu.

## MONTAŻ

1. Odkręć płytkę steru za pomocą sześciokąta
2. Ustaw kierownicę, upewniając się, że znajduje się na środku widelca.
3. Przykręć płytkę steru sześciokątem.
4. Zainstaluj przednie koło
5. Dokręć przednie koło za pomocą klucza.
6. Umieść siedzisko w ramie.
7. Poluzuj wspornik, zainstaluj siedzenie.
8. Zamontuj siedzisko na wybranej wysokości bez przekraczania limitu
9. Gotowe

**UWAGA!** Minimalny znak wstawienia siodełka nie będzie widoczny, gdy wysokość siodełka zostanie wyregulowana! Prosimy napompować opony napowietrzne do maksymalnego napięcia 0.8 BAR (0.8 ATM) (11,6 PSI ) ( 80 kPa)

**OSTRZEŻENIE!** Pojemność koła jest bardzo mała i dlatego ona wypełnia się szybko powietrzem! Nie przekraczać maksymalne ciśnienie koła, opisane w instrukcji! To może doprowadzić do jego zniszczenia, które nie podlega gwarancji! Należy przestrzegać maksymalne ciśnienie koła, które jest podane w instrukcji, a nie tego, które jest oznaczone na samym kole!

GR

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ !

## ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρησιμοποιείτε μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενός ενήλικα!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 24 μηνών. Κίνδυνος πτώσης. ΠΡΟΣΟΧΗ Συνιστώμενη ηλικία: 24 μηνών έως 5 ετών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά τη χρήση πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό (κράνος, μαξιλάρια γόνατος, γάντια και υποβραχιόνια). Μη χρησιμοποιείτε σε δρόμος με μεγάλη κυκλοφορία. Μέγιστο βάρος 25 κιλά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε την ασφυξία, κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ο τροχός πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή καθώς απαιτεί τη δυνατότητα αποφυγής πτώσεων ή συγκρούσεων που προκαλούν τραυματισμό στον χρήστη ή σε τρίτους!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σωστά από έναν ενήλικη.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρέα!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών και αποθηκεύστε το για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να βλάψει το παιδί σας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το μέγιστο βάρος ενός παιδιού είναι 25 κιλά και είναι μόνο για ένα παιδί. Η υπερφόρτωση του προϊόντος είναι απαγορευμένη, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του παιδιού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αν το παιδί είναι σε θέση να καθίσει και να στέκεται πάνω του χωρίς βοήθεια!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην το χρησιμοποιείτε σε παιδιά άνω των 5 ετών λόγω ανεπαρκούς αντοχής!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην το χρησιμοποιείτε το ποδήλατο τη νύχτα ή σε περιορισμένη ορατότητα και δυσμενείς καιρικές συνθήκες.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να φοράτε πάντα παπούτσια κατά την οδήγηση. Κρατήστε τα δάχτυλά σας μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη του προϊόντος!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Δώστε εντολή στο παιδί σας να κινεί με ασφάλεια το ποδήλατο και βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι σε θέση να το οδηγήσει με ασφάλεια.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ασφαλή επιφάνεια, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε σκάλες, επικλινείς επιφάνειες, δρόμους με μεγάλη κυκλοφορεία ή υγρές επιφάνειες. Μακριά από πυρκαγιά. Απαγορεύεται να σπρόχνετε το παιδί πάνω στο ποδήλατο!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην τροποποιείτε το προϊόν!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για την εξασφάλιση της ακεραιότητας της εγκατάστασης, πρέπει να διεξάγονται περιοδικοί έλεγχοι ασφαλείας των προϊόντων, ιδίως σε περίπτωση χαλαρών ή αποσυναρμολογημένων εξαρτημάτων. Η τακτική επιθεώρηση του προϊόντος μπορεί να αποτρέψει ατυχήματα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι εικόνες στην αρχική σελίδα και στο εσωτερικό των οδηγιών είναι ενδεικτικές και είναι πιθανόν να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

CE EN 71

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Η ΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΨΕΙ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ.

-Πατήστε και αφίξτε περιοδικά τα αυτοκατευθύνομενα παταγμάδια και τα άλλα στοιχεία ασφαλισης, καθώς μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους.

-Μήν κάνετε αλλαγές εκτός από τις οδηγίες του κατασκευαστή.

-Συνιστάται να ελέγχετε και να διατηρήστε το ποδήλατο πριν τη χρήση.

-Μην κρατάτε το ποδήλατο για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό άμεσο ήλιακό φως ή σε υγρούς χώρους.

-Τοποθετήστε περιοδικά το ποδήλατο και κρατήστε το στεγνό.

-Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα υγρό πάνι και ένα ήπιο απορρυπαντικό για να καθαρίσετε το προϊόν.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Ξεβιδώστε την πλάκα τιμονιού χρησιμοποιώντας ένα εξάγωνο

2. Τοποθετήστε το τιμόνι, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται στο κέντρο του πιρουνιού.

3. Βιδώστε την πλάκα δεύθυνσης με ένα εξάγωνο.

4. Τοποθετήστε τον μπροστινό τροχό χρησιμοποιώντας ένα κλειδί.

5. Σφρίζετε τον μπροστινό τροχό χρησιμοποιώντας ένα κλειδί.

6. Τοποθετήστε το καθίσμα στο πλαίσιο.

7. Χαλαρώστε το στριγμά, τοποθετήστε το κάθισμα.

8. Τοποθετήστε το κάθισμα στο ύψος που επιλέγετε χωρίς να υπερβείτε το όριο

9. Εγγύες

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το ελάχιστο σήμα εισαγωγής καθίσματος δεν πρέπει να είναι ορατό όταν ρυθμίζεται το ύψος του καθίσματος! Παρακαλώ αντλείται τα ελαστικά αέρα μεχρι τη μέγιστη πίεση από 0,8 μπάρες (0,8 ATM) (11,6 PSI ) ( 80 kPa)

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ο όγκος του λάστιχου είναι πολύ μικρός και το λάστιχο φουσκώνεται πολύ γρήγορα. Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη πίεση του λάστιχου, η οποία περιγράφεται στις οδηγίες. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή του και η αποκατάσταση του λάστιχου δεν περιλαμβάνεται στην εγγύηση. Τηρήστε τη μέγιστη πίεση του λάστιχου, η οποία περιγράφεται στις οδηγίες και όχι την πίεση, η οποία αναφέρεται στο λάστιχο.

# ВАЖНО! ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВОК В БУДУЩЕМ!

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставлять ребенка без присмотра!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Использовать только под непосредственным присмотром взрослых!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Не подходит для детей в возрасте до 24 месяцев. Опасность падения. Рекомендуемый возраст: 24 месяца до 5 лет.
- 4. ВНИМАНИЕ!** При использовании следует носить средства защиты (шлем, наколенники, перчатки и подлокотники). Не использовать вблизи проезжей части транспортных средств.  
Максимум 25 кг.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасности удушья хранить полиэтиленовую упаковку вдали от младенцев и детей.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Велосипед необходимо использовать с повышенным вниманием, так как требуется умение избегать падений или столкновений, причиняющих ранения пользователю или третьим лицам!
- 7. ВНИМАНИЕ!** Изделие должно быть правильно собрано взрослым.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Данная игрушка не имеет тормоза!
- 9. ВНИМАНИЕ!** Необходимо ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и сохранить для использования в будущем. Несоблюдение инструкций может причинить вред ребенку.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Максимальный вес ребенка - 25 кг, предназначено только для одного ребенка. Запрещено перегружать изделие, в противном случае для ребенка существует риск ранения.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Изделие можно использовать только в том случае, когда ребенок умеет сидеть и стоять на нем без посторонней помощи!
- 12. ВНИМАНИЕ!** Не использовать детям старше 5 лет по причине недостаточной прочности!
- 13. ВНИМАНИЕ!** Хранить мелкие части вдали от детей.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Не использовать в полу暗кве, ночью или во время ограниченной видимости и неблагоприятных атмосферных условиях.
- 15. ВНИМАНИЕ!** Во время катания на балансирующем велосипеде всегда надо носить обувь. Держать пальцы рук и ног вдали от любых подвижных частей изделия!
- 16. ВНИМАНИЕ!** Необходимо проинструктировать ребенка каким способом нужно безопасно кататься на велосипеде и убедиться, что ребенок может на нем кататься.
- 17. ВНИМАНИЕ!** Данное изделие необходимо использовать на безопасной поверхности, не использовать вблизи лестниц, наклонных поверхностей, дорог, автострад или влажных участков. Хранить вдали от огня. Запрещается подталкивать ребенка во время катания!
- 18. ВНИМАНИЕ!** Не модифицировать изделие!
- 19. ВНИМАНИЕ!** Необходимо проводить периодическую проверку безопасности изделия, чтобы обеспечить целостность монтажа, особенно в случае появления ослабленных или разобранных компонентов. Регулярная проверка изделия предотвращает несчастные случаи.
- 20. ВНИМАНИЕ!** Изображения на титульной странице и внутри руководства являются ориентировочными и могут отличаться от реального изделия

EN 71 CE

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРОСЬБА УЧЕТЬ, ЧТО РЕГУЛЯРНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ УВЕЛИЧИВАЕТ БЕЗОПАСНОСТЬ БАЛАНСИРУЮЩЕГО ВЕЛОСИПЕДА.

- Необходимо проверять и затягивать периодически самоблокирующиеся гайки и другие элементы фиксации, так как они могут стать неэффективными.
- Не вносить изменений, отличающихся от инструкций изготовителя.
- Рекомендуется проверить и поддерживать балансирующий велосипед перед эксплуатацией.
- Не хранить балансирующий велосипед долгое время под воздействием солнечного света и влаги.
- Периодически очищать балансирующий велосипед и поддерживать сухим.
- Можно использовать влажную салфетку и мягкое моющее средство для чистки изделия.

## СБОРКА

1. Отвинтите рулевую пластину с помощью шестигранника.
2. Установите руль, убедившись, что он находится в центре вилки.
3. Прикрутите рулевую пластину с помощью шестигранника.
4. Установите переднее колесо.
5. Затяните переднее колесо гаечным ключом.
6. Поместите сиденье в раму.
7. Ослабьте кронштейн, установите сиденье.
8. Установите сиденье на выбранной вами высоте, не превышая предела.
9. Готово.

**ВНИМАНИЕ!** Минимальный знак для установки стержня сиденья не должен быть виден, когда высота сиденья отрегулирована! Накачивайте воздушные шины до максимального давления 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

**ВНИМАНИЕ!** Объем шины совсем маленький и она накачивается очень быстро! Не превышайте максимальное давление шины, указанное в инструкции! Это может привести к ее разрушению, что не подлежит гарантийному ремонту! Соблюдайте максимальное давление шины, указанное в инструкции, а не то, что обозначено на ней!



# VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE !

## ZAHTEVI SIGURNOSTI



- 1. UPOZORENJE!** Ne ostavljajte svoje dete bez nadzora!
- 2. UPOZORENJE!** Koristite samo pod direktnim nadzorom odrasle osobe!
- 3. UPOZORENJE!** Nepodoban za decu mlađu od 24 meseca. Opasnost od pada. Preporučena uzrast: od 24 meseca do 5 godina.
- 4. UPOZORENJE!** Tokom upotrebe treba nositi zaštitnu opremu (kacigu, štitnike za kolena, rukavice i štitnike za ruke). Ne koristiti na automobilskim trakama. Maksimalno 25 kg.
- 5. UPOZORENJE!** Da biste sprečili gušenje, plastičnu ambalažu držati dalje od beba i dece.
- 6. UPOZORENJE!** Koristite biciklu sa povećanim oprezom jer zahteva mogućnost izbegavanja padova ili sudara koji mogu naneti povrede korisniku ili trećim licima!
- 7. UPOZORENJE!** Proizvod treba pravilno montirati odrasla osoba.
- 8. UPOZORENJE!** Ova igračka nema kočnice!
- 9. UPOZORENJE!** Pročitajte uputstvo za upotrebu i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Nepoštovanje uputstava može našteti vašem detetu.
- 10. UPOZORENJE!** Maksimalna težina deteta je 25 kg i namenjena je samo jednom detetu. Preopterećenje proizvoda je zabranjeno, jer u suprotnom postoji opasnost od povrede deteta.
- 11. UPOZORENJE!** Proizvod se može koristiti samo ako dete može da sedi i stoji na njemu bez pomoći!
- 12. UPOZORENJE!** Ne koristite kod dece iznad 5 godina zbog nedovoljne čvrstine igračke!
- 13. UPOZORENJE!** Držite male delove van domaćaja dece.
- 14. UPOZORENJE!** Ne koristite u sumrak, noću ili tokom ograničene vidljivosti i nepovoljnih vremenskih uslova.
- 15. UPOZORENJE!** Uvek nositi obuću tokom vožnje zbog održavanja ravnoteže. Pste na rukama i nogama uvek držite dalje od svih pokretnih delova proizvoda!
- 16. UPOZORENJE!** Uputite dete kako da bezbedno vozi biciklu i budite sigurni da će dete moći da je vozi.
- 17. UPOZORENJE!** Ovaj proizvod treba koristiti na sigurnoj površini, ne sme se koristiti u blizini stepenica, padina, puteva, autoputa ili močvarnih područja. Držati dalje od vatre. Guranje deteta tokom vožnje je zabranjeno!
- 18. UPOZORENJE!** Ne modifikujte/prepravljajte proizvod!
- 19. UPOZORENJE!** Potrebno je obaviti periodične kontrole sigurnosti proizvoda kako bi se osigurala kompaktnost montaže, posebno u slučaju labavih ili rastavljenih komponenti. Redovna kontrola proizvoda može sprečiti nezgode.
- 20. UPOZORENJE!** Slike na naslovnoj stranici i u uputstvu su primeri i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda



EN 71

## ODRŽAVANJE I SERVIS

### MOLIMO, IAMJTE NA UMU DA REDOVNO ODRŽAVANJE UVEĆAVA SIGURNOST BALANSA BICIKLE.

-Proverite i povremeno zategnjite matice i ostale elemente za zaključavanje, jer mogu izgubiti svoju efikasnost.

-Ne pravite izmene osim prema uputstvima proizvođača.

-Preporučuje se provera i održavanje točkića za ravnotežu pre upotrebe.

-Ne držite biciklu sa pomoćnim točkićima dugo vremena pod direktnom sunčevom svetlošću ili na vlažnim mestima.

-Periodično čistite biciklu sa pomoćnim točkićima i održavajte je suvom.

-Možete koristiti vlažnu krpku i blagi deterdžent za čišćenje proizvoda.

## MONTAŽA

1. Odvrnite upravljačku ploču šesterokutom
2. Postavite upravljač paceti da se nalazi u sredini vilice.
3. Šesterokutno zavrnite ploču upravljača.
4. Ugradite prednji kotač
5. Pritegnite prednji kotač ključem.
6. Postavite sjedalo u okvir.
7. Otpustite držač, postavite sjedalo.
8. Montirajte sjedalo na odabranu visinu bez prekoračenja ograničenja
9. Gotovo

**UPOZORENJE!** Minimalna oznaka za umetanje sedišta ne sme biti vidljiva kada je podešena visina sedišta!  
Napumpati vazdušne gume do maksimalnog pritiska do 0,8 bara (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa) !!!

**UPOZORENJE!** Zapremina gume je veoma mala i vrlo brzo se naduvava! Ne prekoračujte maksimalni pritisak guma opisan u uputstvu! To može prouzrokovati njeni uništenje, a to nije predmet garancije! **Pridržavajte se maksimalnog pritiska pneumatika kao što je opisano u uputstvu za upotrebu, a ne onih koji su navedeni na pneumaticima!**

# FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE !

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



**1. FIGYELEM!** Ne hagyja gyermekeit felügyelet nélkül!

**2. FIGYELEM!** Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használja!

**3. FIGYELEM!** 24 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Leesés veszélye miatt. Ajánlott életkor: 24 hónap - 5 év.

**4 FIGYELEM!** Használálat közben ajánlott védőfelszerelést (sisakot, térvédőt, kesztyűt és könyökvédőt) viselni. A gyermek ne használja a terméket az úttesten!

Maximum 25 kg.

**5. FIGYELEM!** Fulladás megelőzése érdekében tartsa távol a műanyag zacsukát a csecsemőktől és a gyermekektől.



**6. FIGYELEM!** A biciklit óvatosan kell használni, valamint csak akkor használja gyermeket a biciklit ha rendelkezik az esések vagy ütközések elkerüléséhez szükséges készszéggel, hogy elkerülje a saját vagy egy harmadik személy sérülését!

**7. FIGYELEM!** A terméket csak felnőtt szerelheti össze megfelelően.

**8. FIGYELEM!** Ezen a biciklin nincs fékrendszer.

**9. FIGYELEM!** Olvassa el a használati útmutatót, és tegye el úgy, hogy a későbbiekben legyen kézénél ha kell. Az utasítások figyelmen kívül hagyásával veszélyeztetheti a gyermeket életét.

**10. FIGYELEM!** Egyszerre csak egy gyermek használhatja a biciklit, és a gyermek maximális súlya csak 25 kg lehet. A termék túlerhelése tilos, különben fennáll a gyermek sérülésének veszélye.

**11. FIGYELEM!** A termék csak akkor használható, ha a gyermek segítség nélkül képes ráulni és rajtamaradni!

**12. FIGYELEM!** A biciklit ne használják 5 évesnél idősebb gyermeket, mert a termék összetörhet alattuk!

**13. FIGYELEM!** A kis méretű alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.

**14. FIGYELEM!** Ne használják a biciklit alkonyatkor, éjszaka vagy rossz látási viszonyok és kedvezőtlen időjárási körülmények között.

**15. FIGYELEM!** A gyermek minden viseljen cipőt, amikor a futóbiciklit használja. Tartsa távol az ujjait a termék minden mozgó alkatrészétől!

**16. FIGYELEM!** Tanítsa meg gyermekét, hogyan kell biztonságosan használni a biciklit, és győződjön meg arról, hogy gyermeké képes-e rá.

**17. FIGYELEM!** Ezt a terméket csak biztonságos helyen használnálja, kerülje a lépcsőket, lejtős felületeket, utakat, autópályákat és vizes területeket. Tartsa távol a tüztől. Tilos tolni a biciklin ülő gyermeket!

**18. FIGYELEM!** Ne módosítsa a terméket!

**19. FIGYELEM!** A termékben időszakos biztonsági ellenőrzéseket kell végezni, mely során a termék megfelelő összeszerelt állapotát kell ellenőrizni, különös figyelmet szentelve a laza vagy szétszerelt alkatrészekre. A termék rendszeres ellenőrzésével megelőzheti a baleseteket.

**20. FIGYELEM!** A címlapon és bent az utasításban található képek példák, és eltérhetnek a tényleges terméktől.



## A TERMÉK KARBANTARTÁSA

**EN 71**

## KÉRJÜK, VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A BICIKLI RENDSZERES KARBANTARTÁSA NÖVELI A GYERMEKE BIZTONSÁGÁT.

- Rendszeresen ellenőrizze és húzza meg az anyacsavarokat és más rögzítő elemeket, mivel azok elveszíthetik hatékonyságukat.

- Csak a gyártó utasításai szerint végezzen változtatásokat, ha szükséges.

- Javasoljuk, hogy a bicikli használata előtt ellenőrizze a terméket és végezze el a szükséges karbantartásokat.

- Ne tárolja a biciklit hosszú ideig közvetlen napfénynek kitéve vagy nedves helyen.

- Rendszeresen tisztítása a biciklit, és mindenkorra szárazon.

- A termék tisztításához használjon nedves ruhát és enyhe tisztítószeret.

## ÖSSZESZERELÉS

1. Csavarja le a kormánylemez hatszög segítségével

2. Helyezze el a kormányt, ügyelve arra, hogy a villa közepén legyen.

3. Csavarja le a kormánylemez hatszöggel.

4. Szerejje be az első keréket.

5. Húzza meg az első keréket egy csavarkulccsal.

6. Helyezze az ülést a keretbe.

7. Lazítja meg a konzolt, szerejje be az ülést.

8. Szerejje fel az ülést a választott magasságra anélkül, hogy túllépné a korlátot

9. Kész

**FONTO!** Az ülés minimális beillesztési jelének nem szabad látszónia az ülés magasságának **beállításakor!**  
kérjük, nyomja fel a léggumikat 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI ) (80 kPa) maximális nyomásra.

**FIGYELMEZTETÉS !** A gumi kerék mérete elég kicsi és gyorsan felfújható! Ne lépje túl a használati útmutatásban leírt guminyomás értékét! Ez a gumi roncsolódásához is vezethet és erre nem vonatkozik a jótállás! Tartsa be a használati útmutatásban előírt guminyomás értékét és nem a gumi oldalfalán lévő jelzéseket!

NL

# BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING!

## VEILIGHEIDSEISEN



- 1. WAARSCHUWING!** Laat uw kind niet zonder toezicht!
- 2. WAARSCHUWING!** Gebruik alleen onder rechtstreeks toezicht van een volwassene!
- 3. WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 24 maanden. Valgevaar. Aanbevolen leeftijd: van 24 maanden tot 5 jaar.
- 4. WAARSCHUWING!** Tijdens gebruik moet beschermende uitrusting (helm, kniebeschermers, handschoenen en armleuningen) worden gedragen. Niet op de openbare weg gebruiken. Maximaal 25 kg.
- 5. WAARSCHUWING!** Om verstikking te voorkomen, de plastic verpakkingen uit de buurt van baby's en kinderen houden.
- 6. WAARSCHUWING!** De fiets moet voorzichtig worden gebruikt; men moet in staat zijn om vallen of botsingen te voorkomen, die verwondingen aan de gebruiker of aan derden kunnen veroorzaken!
- 7. WAARSCHUWING!** Het product moet door een volwassene correct worden gemonteerd.
- 8. WAARSCHUWING!** Dit speelgoed heeft geen remmen!
- 9. WAARSCHUWING!** Lees de handleiding en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Het niet naleven van de instructies kan uw kind schaden.
- 10. WAARSCHUWING!** De fiets mag door slechts één kind met maximaal gewicht van 25 kg. worden gebruikt. Het is niet toegestaan om het product te overbeladen, anders kan uw kind letsels oplopen.
- 11. WAARSCHUWING!** Het product kan alleen worden gebruikt als het kind er zonder hulp op kan zitten en staan!
- 12. WAARSCHUWING!** Niet gebruiken bij kinderen ouder dan 5 jaar vanwege onvoldoende sterkte!
- 13. WAARSCHUWING!** Kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen houden.
- 14. WAARSCHUWING!** Niet gebruiken in het donkere gedeelte van de dag, 's nachts of bij beperkt zicht en ongunstige weersomstandigheden.
- 15. WAARSCHUWING!** Tijdens het rijden met de loopfiets moet het kind altijd handschoenen dragen. Vingers en tenen altijd uit de buurt van bewegende onderdelen van het product houden!
- 16. WAARSCHUWING!** Leer uw kind hoe het veilig met de loopfiets moet rijden en zorg ervoor dat uw kind in staat is om ermee te rijden.
- 17. WAARSCHUWING!** Dit product moet worden gebruikt op een veilige ondergrond, het mag niet worden gebruikt in de buurt van trappen, hellingen, wegen, snelwegen of natte oppervlakten. Uit de buurt van vuur houden. Het is verboden om tijdens het rijden het kind te duwen!
- 18. WAARSCHUWING!** Het product niet modificeren!
- 19. WAARSCHUWING!** Er moeten periodieke productveiligheidscontroles worden uitgevoerd om de integriteit van de montage te waarborgen, zeker als er losse of gedemonteerde componenten worden vastgesteld. Regelmatische inspectie van het product kan ongelukken voorkomen.
- 20. WAARSCHUWING!** De afbeeldingen op de voorpagina en verder in de instructies zijn louter ter illustratie en kunnen afwijken van het werkelijke product



EN 71

## ONDERHOUD EN SERVICE

**LET OP: HET REGELMATIGE ONDERHOUD VERHOOGT DE VEILIGHEID VAN DE LOOPFIETS.**

- Periodiek zelfborgende moeren en andere borgelementen controleren en aandraaien, aangezien deze hun effectiviteit kunnen verliezen.

- Geen andere wijzigingen, anders dan de instructies van de fabrikant, aanbrengen.
- Het is aangeraden om voor gebruik de loopfiets te controleren en te onderhouden.
- De loopfiets geen lange tijd onder direct zonlicht of op vochtige plaatsen houden.
- De loopfiets regelmatig reinigen en drooghouden.
- U kunt het product reinigen met een vochtige doek en een zacht schoonmaakmiddel.

## MONTAGE

1. Schroef de stuurpleat los met behulp van een zeskant
2. Plaats het stuur en zorg ervoor dat het zich in het midden van de vork bevindt.
3. Schroef de stuurpleat met een zeskant.
4. Installeer het voorwiel
5. Draai het voorwiel vast met een sleutel.
6. Plaats de stoel in het frame.
7. Maak de beugel los, installeer de stoel.
8. Monteer de stoel op de door jou gekozen hoogte zonder de limiet te overschrijden
9. Klaar

**WAARSCHUWING!** De aanduiding voor de hoogste stand van de zadel mag niet zichtbaar zijn, als de zadel ingesteld is! met een maximale druk van 0,8 bar (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa) gevuld te worden.

**WAARSCHUWING!** De inhoud van de banden is maar klein, hierdoor zijn deze snel opgepompt! Pomp niet verder door als de juiste druk is bereikt volgens de instructies! Dit kan ervoor zorgen dat de banden kapot gaan, dit valt dan niet onder de garantie! Bepaal de druk in de binnenband volgens de handleiding, niet de indicatie op de band zelf!









Дидис ООД, България  
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6  
Tel.: 054/850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street  
Tel.: +359 54 850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

Unic importator in Romania DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfantul Pantelimon nr. 1  
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62  
E-mail: [office@didis.ro](mailto:office@didis.ro)